

St. Gallen, 30. Juni 2020

Andreas Fässler  
Telefon 071 282 29 29  
info@ahv-gewerbe.ch

## **Informazioni 02/2020 - Tutto ciò che c'è da sapere sul settore delle assicurazioni sociali**

Gentili Signore e Signori

Siamo lieti di informarvi qui di seguito in merito alle modifiche e alle novità previste:

### **1. Coronavirus – Misure nell'ambito della riscossione dei contributi**

Con comunicazione del 23.03.2020, vi abbiamo informato in merito alle agevolazioni per il pagamento dei contributi delle assicurazioni sociali. Per il periodo dal 21.03. al 30.06.2020 si è rinunciato dunque in generale alla riscossione di interessi di mora in caso di pagamento dei contributi in ritardo. Per lo stesso periodo sussisteva inoltre un differimento della diffida e quindi una sospensione delle esecuzioni.

A seguito della mancata proroga delle misure del Consiglio federale, dall'**01.07.2020** si applicheranno nuovamente le basi legali ordinarie con la riscossione di interessi di mora. Sono fatti salvi i contributi per i quali è stata concessa una dilazione di pagamento ai sensi dell'art. 34b dell'Ordinanza sull'assicurazione per la vecchiaia e per i superstiti (OAVS). Da tale data saranno nuovamente emesse le diffide per i contributi arretrati e sarà revocata la sospensione delle esecuzioni.

Raccomandiamo alle aziende che presentano problemi di liquidità a causa della crisi legata al Coronavirus di inoltrare una richiesta scritta di dilazione di pagamento e di concordare un relativo piano di pagamento. A condizione che le rate fissate siano pagate tutte e nei termini convenuti, l'esenzione dall'interesse di mora può essere prorogata fino al 20.09.2020.

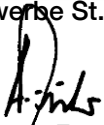
### **2. Assegni familiari – Assegni di formazione anticipati e assegni per madri disoccupate**

Il **01.08.2020** entrerà in vigore la revisione parziale della Legge federale sugli assegni familiari (LAFam) e della relativa ordinanza (OAFam). Da questa data, saranno versati assegni di formazione per i figli che hanno compiuto il 15esimo anno di età e si trovano in una formazione post-obbligatoria. Inoltre, le madri sole disoccupate avranno diritto agli assegni familiari in qualità di persone senza attività lucrativa. Oltre a ciò, è stata creata una base legale per la concessione di aiuti finanziari a organizzazioni familiari.

### **3. Cantone di Turgovia – Aumento degli assegni di formazione a partire dall'01.01.2021**

Con decisione del 10.03.2020, il Consiglio di Stato del Cantone di Turgovia ha risolto di attuare, dall'**01.01.2021**, l'aumento degli assegni di formazione da CHF 250 a CHF 280, deciso dal Gran Consiglio nell'ambito della revisione della legge fiscale cantonale, e di porre in vigore l'adeguamento della legislazione cantonale in tale data.

Cordiali saluti  
**Ausgleichskasse**  
**Gewerbe St. Gallen**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Fässler', written over the printed name below.

Andreas Fässler  
Amministratore